

ตารางเปรียบเทียบอักษรอาหรับ-ไทย  
วิทยาลัยอิสลามศึกษา

| พยัญชนะอาหรับ | คำอ่าน  | พยัญชนะไทย                        |
|---------------|---------|-----------------------------------|
| ا             | อลีฟ    | อ                                 |
| ب             | บ่า     | บ                                 |
| ء             | ฮัมซะฮฺ | อ (อ ในกรณีเป็นตัวสะกดสุดท้าย)    |
| ت             | ต่า     | ต                                 |
| ث             | ซ่า     | ซ                                 |
| ج             | ญีม     | ญ (จ ในกรณีเป็นตัวสะกด)           |
| ح             | ห่า     | ห มีข้อยกเว้น เช่น มุฮัมมัด รอฮีม |
| خ             | คอฮ์    | ค                                 |
| د             | ดาล     | ด                                 |
| ذ             | ซาล     | ซ                                 |
| ر             | รอฮ์    | ร                                 |
| ز             | ซาย     | ซ                                 |
| س             | ซีน     | ส มีข้อยกเว้น เช่น มุซา อีซา      |
| ش             | ซีน     | ช                                 |
| ص             | ศอด     | ศ                                 |
| ض             | ฎอด     | ฎ                                 |
| ط             | ฏอฮ์    | ฏ                                 |
| ظ             | ซอฮ์    | ซ                                 |
| ع             | อัยน    | อ                                 |
| غ             | ฆอยน    | ฆ                                 |
| ف             | ฟาฮ์    | ฟ                                 |
| ق             | กอฟ     | ก                                 |
| ك             | กาฟ     | ก                                 |

| พยัญชนะอาหรับ     | คำอ่าน | พยัญชนะไทย   |
|-------------------|--------|--|
| ل                 | ลาม    | ล  |
| م                 | มีม    | ม  |
| ن                 | นูน    | น  |
| ه                 | ฮาอ    | ฮ (ในกรณีเป็นตัวสะกดใช้ ฮ)   |
| و                 | วาอ    | ว  |
| ي                 | ยาอ์   | ย  |
| (الفتحة)          |        | ะ (ในกรณีมีตัวสะกด เช่น มัรวาน อาดัม<br>๑) ะ , -ะ (อี ในกรณีมีตัวสะกด) ละสระ<br>ในบางกรณี เช่น อลี บนี ๑ |
| (الكسرة)          |        |  |
| (الضمة)           |        | ็  |
| (الفتحة الممدودة) |        | า (อ ในกรณีมีตัวสะกด เช่น อัลฟา ร็อบ<br>๑)   |
| (الكسرة الممدودة) |        | ั  |
| (الضمة الممدودة)  |        | ุ  |
| ال-الشمسية        |        | อั-ตามด้วยพยัญชนะตัวแรกของคำต่อไป<br>เช่น อัตติน อัฎฏีน ๑  |
| ال-القمرية        |        | อัล ตามด้วยคำต่อไป โดยไม่ต้องเว้นวรรค<br>เช่น อัลกรุอาน อัลลอฮ อัลอิสลาม ๑                               |

ตารางเปรียบเทียบอักษรอาหรับ-อังกฤษ  
ของห้องสมุดรัฐสภาอเมริกา

| พยัญชนะอาหรับ | คำอ่าน  | พยัญชนะอังกฤษ |
|---------------|---------|---------------|
| ا             | อลีฟ    | a             |
| ب             | บอ      | b             |
| ء             | ฮัมซะฮ์ | 'a, 'i, 'u    |
| ت             | ตอ      | t             |
| ث             | ซอ      | th            |
| ج             | ญีม     | j             |
| ح             | ฮอ      | h             |
| خ             | คอ      | kh            |
| د             | ดอล     | d             |
| ذ             | ซอล     | dh            |
| ر             | รอ      | r             |
| ز             | ซาย     | z             |
| س             | ซีน     | s             |
| ش             | ชิน     | sh            |
| ص             | ศอด     | s             |
| ض             | ฎอด     | d             |
| ط             | ฏอ      | t             |
| ظ             | ซอ      | z             |
| ع             | อัยน    | 'a, 'i, 'u    |
| غ             | ฆอยน    | gh            |
| ف             | ฟา      | f             |
| ق             | กอฟ     | q             |
| ك             | กาฟ     | k             |

| พยัญชนะอาหรับ     | คำอ่าน       | พยัญชนะอังกฤษ       |
|-------------------|--------------|---------------------|
| ل                 | ลาม          | l                   |
| م                 | มีม          | m                   |
| ن                 | นูน          | n                   |
| ه                 | ฮ่า          | h                   |
| و                 | วาว          | w                   |
| ي                 | ย่า          | y                   |
| ة , ء             | ตา           | h,t                 |
| (الفتحة)          | _ا , اِ , اَ | a ,ay, aw           |
| (الفتحة الممدودة) | _ا           | ā                   |
| (الكسرة)          | ِ            | i                   |
| (الكسرة الممدودة) | ِ            | ī                   |
| (الضمة)           | ُ            | u                   |
| (الضمة الممدودة)  | ُ            | ū                   |
| ال-شمسية          |              | al- (al-Tirmidhī)   |
| ال-القمرية        |              | al- (al-'Islāmiyah) |
| الكسرة المشددة    |              | iyy                 |
| الضمة المشددة     |              | uww                 |